

SLOVENSKI NAROD

Izhaja vsak dan popoldne, izvenredne nedelje in praznike. — Inzerati do 30 petič a Din 2.—, do 100 vrst Din 2.50, od 100 do 300 vrst A Din 3.—, večji inzerati petič vrsta Din 4.—, Popust po dogovoru. Inzeratni davek posebej. — »Slovenski Narod« velja mesečno v Jugoslaviji Din 12.—, za inozemstvo Din 25.—, Rokopisi se ne vračajo.

UREDNIŠTVO IN UPRAVNIŠTVO
LJUBLJANA, Knašjeva ulica št. 5
Telefon št. 3122, 3123, 3124, 3125 in 3126.

PODRUŽNICE:
MARIBOR, Grajski trg št. 8. — — — CELJE, Kocenova ulica 2. — Tel. 190.
NOVO MESTO, Ljubljanska c., tel. št. 26. JESENICE, Ob kolodvoru 101. — —
Račun pri poštne Čekovnem zavodu v Ljubljani št. 10.351.

Odločitev v pomorskem sporazumu

Danes ima pasti v Londonu in Parizu odločitev, ali pride do pomorskega sporazuma med Italijo in Francijo

London, 20. aprila. Odbor, ki mu je poverjena redakcija pogodbe o pomorskem sporazumu med Italijo, Francijo in Anglijo, se je dopoldne zopet sestel.

Diplomatski dopisnik lista »Daily Telegraph« poroča, da bo današnja seja odločilna za rešitev tega vprašanja. Odločitev sicer ne bo padla v Londonu, pač pa na današnji seji francoske vlade, na kateri bo odločeno, ali naj se pomorski strokovnjak Masigli vrne v London, da sodeluje pri nadaljnjih pogajanjih za končno zaključitev pomorskega sporazuma. Ako bo francoska vlada sklenila, da se to ne zgodi, se lahko smatra, da je pomorski sporazum med Francijo in Italijo, za katerega se je Anglija toliko prizadevala, propadel in da bo odbor odgodil svoja posvetovanja za nedoločeni čas.

V Londonu ne presojaajo razmer za odstranitev obstoječih nesoglasij posebno ugodno.

Kralj Karol novi rumunski vladar

Nagovor kralja ministrom vlade prof. Jorge po zaprisegi

Bukarešta, 20. aprila. Po zaprisegi ministrov v soboto zvečer je kralj imel na nove ministre nagovor, v katerem je med drugim dejal:

Po krizi, ki je trajala dalje časa kakor običajno, sem zadovoljen, da se je vlada sestavila z vami. Nekateri od vas, čeprav pripadajo politični stranki, so se pri vstopu v vlado osvobodili gotovih pomislekov. Svobodni vsakega interesa razen onega za blagor države boste delali na način, ki bo izpolnil pričakovanje vseh, o čemer sem prepričan. V teh težkih časih sta delo in poštena uprava potrebna. Ni potrebna preveč komplicirana ali duhovita formula, da bi odgovarjala potrebam sedanjega časa. Potrebne so enostavne in pravilne formule, ki se morajo uporabiti z

ljubeznijo do dela in s poštenostjo. Prepričan sem, da boste našli to formulo in da boste šli po poti, ki jo država in jaz pričakujemo od vas.

Casopisje pozdravlja z zadovoljstvom rešitev dolgotrajne krize ter pričakuje obnovo države. Ministrski predsednik Jorge izjavlja v listih, da bo vlada skrbela za to, da se bodo zakoni strogo upoštevali in da bo delovanje vlade temeljilo na načelu: popoln red in absolutna pravica. Manolescu je izjavil, da je vlada odločena ne samo spoštovati ustavo, temveč jo energičneje braniti kakor doslej. Glede na vladni program je zadostna opozoritev na moralno silo, ki jo ministrski predsednik Jorge predstavlja doma in v inozemstvu.

Nemci za Južno Tirolsko

Širokopotezna akcija v Nemčiji za osvoboditev Južne Tirolske izpod Italije

Berlin, 20. aprila. Dočim se v nemških listih nadaljuje razprava o možnosti avstrijsko-nemške carinske unije in dočim se v obeh taborih pojavljajo čim dalje bolj glasovi resnih dvomov, se je v Berlinu osnovalo društvo prijateljev Južne Tirolske, ki bo gotovo zbudilo pozornost Italije. Društvo si je postavilo za cilj, da s političnimi publikacijami, predavanji, informacijami in širokopotezno akcijo opozarja v nemških listih Nemce na interese Južne Tirolske ter pripravlja zedinjenje te pokrajine z Nemčijo. V vsej akciji je geslo takozvanega »Anschlusses« očitno. Društvo prijateljev Južne Tirolske organizira tudi potovalno pisarno, ki hoče po vsej Nem-

čiji propagirati Južno Tirolsko kot najugodnejšo pokrajino za nemško turistiko, da bi se tudi na ta način čim bolj podprl nemški element na Južnem Tirolskem. Društvo namerava nadalje v svojih vrstah koncentrirati znanje intelektualce vseh strok, predvsem novinarje, da bi delali za spoznavanje in kasneje za pridružitve Južne Tirolske. Za to akcijo se niso angažirale samo stranke nemške desnice, temveč tudi najširši nemški krogi, kar je v ostalem jasno razvidno iz dejstva, da je bil glavni referent na ustanovni skupščini novinar Ferdinand Wessial, uradnik lista »Germania«, glasila nemškega centra.

Revolucija na Portugalskem

Vladne čete so na Azorih porazile na več mestih revolucionarje

Pariz, 20. aprila. A. Komandant portugalske mornarice Sebastian da Costa, ki se nahaja v Parizu kot pooblaščen predstavnik vlade Azorskih otokov, je dal novinarjem izjavo, da je sklenila vlada Azorskih otokov pod predsedništvom Suze Diaza, da se ne bo pokoravala odredbam portugalske vlade in da je prevzela vlado nad Azorskimi otoki.

O tem je obvestila vse inozemske konzule na Madeiri.

Lizbona, 20. aprila. Vlada poroča, da so se vstali na Azorih v Pontu del Gada, Sau Jorge in Terceiri vdali. Več ustanov je pobegnilo na Kanarske otoke. Vladne čete so zasedle posamezne garnizije. Na Madeiri je položaj neizpremenjen.

Komunistični izgredi v Solunu

Solun, 20. aprila. AA. Včeraj dopoldne se je vršilo v kinu »Atikos« zborovanje čevljarskih delavcev. Govorniki so napadli vlado, zaradi česar je vladni komisar razpustil zborovanje. Brezposelni komunisti so izkoristili priložnost in izzvali nered. Policija je morala intervenirati in je bilo več oseb ranjenih. Malo pozneje so komunisti napadli s kamenjem orožnike in enega ranili. Orožniki so streljali v zrak. Demonstrante so končno razgnali.

Zima v severni Italiji

Milan, 20. aprila. Snoči je nastala v okolici Milana silno huda nevihta s točo, ki je povzročila v nasadih veliko škodo. Poročajo tudi o silnem viharju v okolici Tridenta, ki je povzročil zlasti veliko škodo v vinogradih. Tamkaj je zapadel tudi sneg. Boje se, da bo temperatura še bolj padla in da bo mrzav povzročil ogromno škodo v vinogradih.

Francosko posojilo Poljski

Varšava, 20. aprila. Namestnik poljskega finančnega ministra Koc je v soboto podpisal dogovor s francosko bančno skupino glede posojila. K tej skupini pripadajo Pay du Nord, Credit Lyonnais, Comptoir d'Escompte in Societe Generale. Posojilo, ki znaša 1.100.000.000 frankov izdano po kurzu 94, z obrestno mero 6,5 od sto in na 40 letni rok. Porabilo se bo za gradnjo premovalne železnice Katowice - Gdynia.

Vreme bo delal

London, 20. aprila. AA. Neki Američan trdi, da lahko dela slabo ali lepo vreme. Pravi, da bo prihodnji mesec, ko bo potoval s parnikom »Berengaria« iz New Yorka v Evropo, napravil polkuse, ki jih bodo lahko nadzorovali. Američan nosi visoko donečo ime George Ambrosius Immanuel Morrison Sykes. Ko se bo ukrcal, bo vzel s seboj svoj čudodelni aparat, ki obstoja iz električne pečice in starega brezžičnega omrežja. Mož pravi, da bo s to napravlo s pomočjo elektromagnetnih valov zbiral in razganjal oblake.

Gospodarsko sodelovanje Evrope

Pariz, 20. aprila. V soboto popoldne se je vršila seja ministrskega sveta, na kateri so razpravljali o projektu protunčrta, ki ga hoče francoska vlada na bližnjem zasedanju evropskega študijskega komiteja postaviti nasproti nemško-avstrijski carinski uniji. Ministrski svet je dal potrebne instrukcije državnemu podtajniku Toncenu, ki bo zastopal Francijo na ženevski konferenci za ustanovitev mednarodnega poljedelskega kreditnega inštituta.

Poset poljskih industrijcev v Rusiji

Varšava, 20. aprila. Skupina poljskih industrijcev, katerih potovanje je bilo nedavno nepriznано odgodoeno zaradi ne-taktnega pisanja sovjetskega tiska, je od-potovala v sredo iz Varšave v Sovjetsko Rusijo. Skupna seja Sovpoltorga (sovjetsko - poljskega trgovine) je bila v soboto v Moskvi. Na tej seji je bila revidirana bilanca sovjetsko - poljske trgovine za leto 1929-30. Sovjetski komisariat za trgovino namerava prirediti za poljsko delegacijo izlete v nova industrijska središča v Nižnem Novgorodu in Dneprostroju, ki so nastala kot rezultat petletnega načrta za industrializacijo države. S poljskimi industrijci je odpoval v Moskvo tudi posebni zastopnik sovjetske trgovske misije v Varšavi, ki jih bo spremljal ves čas bivanja v Rusiji.

Predsednik avstrijskega parlamenta umrl

Dunaj, 20. aprila. Predsednik Narodnega sveta Matija Elder je davi nenadoma umrl.

Velike poneverbe

Ljubljana, 20. aprila.

Te dni je vzbudila veliko senzacijo vest, da je bila v četrtke aretirana v Ljubljani po mestu splošno znana blagajničarka 34-letna Berta B., ki je bila nad 13 let uslužbena v nekem velikem industrijskem podjetju v Ljubljani. Aretacija je bila v zvezi z odkritjem poneverb, katerim so prišli pretekle dni na sled. V tovarni, kjer je bila S. uslužbena, so namreč ugotovili večje poneverbe. Kolikor je dosedaj znano, znaša primanjkljaj 250.000 Din, popolna revizija vseh knjig in računov pa še ni končana tako, da utegne biti primanjkljaj še večji.

Policija je v četrtke ves dan aretirano blagajničarko zasliševala. Berta S. je priznala, da je denar res poneverila. Zanimivo pa je, da policija pri njej, niti na njenem domu, ni našla skoraj nobenega denarja. Zdi se, da je blagajničarka skoraj ves denar porabila, kajti bila je precej radodarna. Policija je že v četrtke zaključila preiskavo in v petek blagajničarko izročila sodišču.

Da blagajničarkinim manipulacijam tako dolgo niso prišli na sled, je čudno, po-misliti je treba, da je bila S. že toliko let pri istem podjetju in je torej uživala popolno zaupanje.

Borzna poročila.

LJUBLJANSKA BORZA.

Devize: Amsterdam 22.845, Berlin 13.53 — 13.56 (13.545), Bruselj 7.908, Budimpešta 9.9206, Curih 1094.1 — 1097.1 (1095.6), Dunaj 798.28 — 801.28 (799.78), London 276.02 — 277.82 (276.42), New York 56.685 — 56.885 (56.785), Pariz 221.45 — 223.45 (222.45), Praga 168.05 — 168.85 (168.45), Trst 297.75.

INOZEMSKA BORZE.

Curih. Beograd 9.1280, Pariz 10.30375, London 25.23, New York 519.30, Bruselj 72.175, Milan 27.19, Madrid 53.40, Amsterdam 206.475, Berlin 123.63, Dunaj 73, Sofija 3.76, Praga 15.375, Varšava 58.15, Budimpešta 90.55, Bukarešta 3.085.

Pozdravljeni, angleški igralci!

Opoldne so prispeli v Ljubljano angleški igralci, ki nastopijo drevi v dramskem gledališču

Ljubljana, 20. aprila.

DEAR ENGLISH GUESTS

When you come to-day, the first English Players to act on the Slovene stage, to show us the art of great Shakespeare's native land, to acquaint us with the immortal work of his genius in his own tongue, we welcome you most cordially in our midst and hope that among us you will feel as if you had come to your own people. Your great country with its eventful history and glorious past is a pattern for all small nations from which they may learn how to shape their own future and build up their own prosperity.

Our affection for the great British nation is of long standing and deeply rooted, only, unfortunately, it has been difficult hitherto to establish cultural ties between us, because of our small knowledge of your language. But now you have come to mark a new stage in the friendship between your nation and ours, and with your art to implant still greater love for your great and powerful country in our hearts. For this are doubly welcome to us, and we greet you from the bottom of our hearts!

★

Gostovanja so pri nas v zadnjem času pogosta in zato jih naša gledališka publika skoraj več ne opazi, posebno manj pomembnih ne. Drevi pa nastopijo na našem odru gostje, kakršnih nismo vajeni. Redki so ti gostje tem bolj, ker prihajajo iz dežele slavnega Shakespeara in ker nam prinašajo njegovo veliko umetnost v originalnem jeziku.

Angleški ali britski igralci skoraj nikoli ne gostujejo v inozemstvu. Skupina pa, ki je prispela danes v Ljubljano, je začela sistematično gostovati po inozemstvu. Prvič so nastopili English Players v Parizu l. 1924 pod vodstvom izkušenih igralcev Franka Reynoldsa, in Edwarda Stirlinga. V Parizu so dosegli velik uspeh in napotili so se tudi v druga evropska velenesta. Povsod so jih sprejeli z odprtimi rokami in povsod so bili deležni splošnega priznanja in nedolženih simpatij. V septembru 1926 so nastopili z gala predstavo v Ženevi pred delegati Društva narodov, v novembru 1927 pa s posebno predstavo v Bruslju ob navzočnosti belgijskega kralja. Pozneje so gostovali na francoski rivjeri, na Nizozemskem, v Belgiji in na Danskem. Zdaj so njihove tur-

neje po Evropi in Skandinaviji že redne. Lani v aprilu so prvič posestili tudi Jugoslavijo, gostovali so v Zagrebu in v Beogradu. V obeh mestih so dosegli velik uspeh. V Slovenijo in Ljubljano deloma že poznajo. G. Stirling imenuje Ljubljano »krasno mesto pod Alpami«.



G. Stirling, direktor English Players, ki nastopi kot »Hamlet«

»Hamlet«, v katerem nastopijo Angleži drevi v naši drami, vsi dobro poznamo, saj ga je nam prevedel mojster lepe slovenske besede O. Zupančič. Zanimivo bo primerjati to umetniško velikega Angleža v originalu in prevodu. Zanimivo bo tudi poslušati, kako zveni na odru angleščina. Angleški igralci so kot pristni Angleži seveda tudi izborni sportniki, kar se bo pokazalo tudi na odru, kjer bomo videli, kako mojstrsko znajo sukati rapirje. Sploh se nam obeta drevi v gledališču izredno zanimiv večer.

Danes ob 11.55 so se angleški igralci pripeljali v Ljubljano. Na glavnem kolodvoru so jih počakali intendant opernega gledališča Oton Zupančič, ravnatelj drame dr. Pavel Golia, višji režiser O. Šest, člani združenja gledaliških igralcev, lektorica angleškega jezika na univerzi miss Copeland, predsednik kluba ljubiteljev angleškega jezika dr. Ferdinand Majaron in drugi. Po kratkih neofici-jelnih pozdravih so se angleški igralci odpeljali v hotel.

Iz policijske kronike

Ljubljana, 20. aprila.

V petek med opoldansko pavzo je nekdo vlomil skozi okno stranišča v poslovniico tvrde »Singer« v Selenburgovi ulici. Prebrskal je v vseh prostorih mizne predale, našel pa ni ničesar, seveda v železno blagajno ni mogel, sicer bi odnesel masten plen, ker je bilo v njej precej furjev.

Istega dne je bilo s ponarejenim ključem odprto podstrešno stanovanje Uršule Bivic na Napoleonovem trgu, kjer je tat prebrskal vse predale in omare, vendar pa tudi tukaj ni imel sreče ter je odšel brez plena.

Služkinji Avgusti Nakič iz Vidovdanske ceste je nekdo dne 17. t. m. dopoldne, ko je šla domov s trga, med potjo iz košare ukradel denarnico z gotovino 110 Din. Za storilec poizveduje policija.

Istega dne dopoldne je neznan storilec na Krekovem trgu ukradel tudi delavko Franciško Mojškerico iz Bizovika ter ji vzel iz žepa denarnico, v kateri je bilo 120 Din gotovine.

V petek opoldne je bilo z dvorišča na Mestnem trgu št. 11 Ivanu Rohu iz Ljubljane ukraden moško kolo, vredno 1000 dinarjev. Kolo je odpeljal neki 30 let star možki, navidežno delavec.

Dne 16. aprila ob pol 11. uri je mehanikarski vajenec Josip Križaj po Dalmatinovi ulici s kolesom tako neprevidno vozil, da se je na križišču Dalmatinove ulice in Miklošičeve ceste zaletel v avtobus hotela Union in na istem razbil 200 Din vredno šipo. Križaj je čez križišče vozil zelo naglo ter zadnji čas, ko je zagledal avtobus, zaradi nagle vožnje kolesa ni mogel več ustaviti, zato je bila nesreča neizogibna. Križaj se je poškodoval na bradi, ven-

dar je pa mogel nadaljevati svojo pot k zdravniku, da ga je obvezal.

Puhar Julijana, žena posestnika v Dol-skem, je prijavila na upravi policije, da je njen 24-letni sin dne 15. t. m. odšel v Ljubljano iskat dela, a se do sedaj še ni vrnil, zato se boji, da se mu ni pripetila nesreča, ali da je izvršil samomor.

Identiteta ob Savi na Ježici najdenega obešenca je bila sedaj ugotovljena. Imeno-vani je identičen s 27-letnim Fabijem Ivanom, sinom železn. uslužb. iz Ljubljane, ki je bil že od 10. t. m. odsoten od doma. Po poklicu je bil trgovski pomočnik in zadnji čas ni imel posla. Dne 7. t. m. mu je umrl brat akademik v bolnici, za katerim je isti baje zelo žaloval in ni izključeno, da je vzrok, da je šel prostovoljno v smrt, žalova-je za bratom.

Ban dr. Marušič v Beogradu

Beograd, 20. aprila. Danes so dospeli v Beograd ban dr. Marušič, podban Pirkmajer in ljubljanski župan dr. Dinko Puc.

Imenovanja v prometni službi

Beograd, 20. aprila. S kraljevim ukazom so bili imenovani za pomočnika generalnega direktorja državnih železnic Žilvan Canković, doslej načelnik splošnega oddelka, za načelnika splošnega oddelka generalne direkcije Sima Bušković, doslej načelnik v pokoju, za pomočnika direktorja državnih železnic v Zagrebu Jovan Peljanović, doslej načelnik ekonomskega oddelka generalne direkcije državnih železnic, za načelnika splošnega oddelka ministrstva za promet Miroslav Lonkije-vič, doslej šef odseka.

Ali ste že naročeni na „ŽIVLJENJE IN SVET“?

Ljubljanski peki pred sodiščem

Obravnava, kakršne še ni bilo — Peki obtoženi kršitve zakona o pobijanju draginje in brezvestne špekulacije

Ljubljana, 20. aprila.

Pred kazenskimi sodnikom okrajnega sodišča s. o. s. g. Müllerjem se je davi ob 8.30 pričela razprava proti 48 ljubljanskim pekarnam z načelnikom pekarske zadruge g. Mežnarčičem na čelu. Zagovarjati se morajo zaradi prekrška členov 8 in 9 zakona o pobijanju draginje in brezvestne špekulacije in zaradi prestopka § 282. kaz. zak., če se izkaže, da so peki zahtevali za kruh večje cene, kot je to določila banska uprava. Razprava se je pričela v nekdanji porotni dvorani.

Obtoženi so vsi ljubljanski peki. Tako se menda prvič dogaja v zgodovini našega sodstva, da je obtožen pravzaprav cel stan enega kraja in sicer na eni strani radi prekršitve zakona o pobijanju draginje in brezvestne špekulacije s pretiranimi cenami, na drugi strani pa tudi radi prestopka kazenskega zakona (§ 282) za primer, da se pokaže, da peki niso hoteli respektirati cen, ki jih je določila za kruh banska uprava. Vidimo torej, da se v tem primeru ponavlja približno isti slučaj, kakor smo ga pred kratkim videli v Celju, in nekaj podobnega, kakor v Mariboru, kjer se ni izrekla obsodba le na podlagi zakona, ker peki niso prodajali kruha po cenah, ki jih je predpisala oblast. Pomembni je, da je sodišče, kakor smo javili že v soboto, celjski proces preložilo radi ugotovitve o primernosti cen in o zakonitosti banskega predpisa cen.

Policijska ovadba

Mestno načelstvo je ovadilo najprej samo 24 pekarn, nato je sledila proti vsem pekarnam policijska ovadba, ki pravi:

Kraljevska banska uprava dravske banovine je z odredbo z dne 23. decembra 1930 po predhodnem zaslišanju strokovnih združenj odločila in dostavila vsem pekarnam, da ne smejo prodajati cene belemu kruhu v detaljni prodaji znašati nad 4 din pri kg, one rženega kruha pa ne nad 3.50 din.

Pekovski mojstri v Ljubljani in okolici so se 11. februarja letos s predsednikom g. Mežnarčičem organizirali v gostilniških prostorih pri Mraku na Rimske cesti št. 4, ter sklenili povišati cene kruha za 0.50 pri kg, ne oziroma se na veljavnost zadevne odredbe banske uprave. Dne 13. februarja je bila deputacija pekarske zadruge pri g. banu ter je zaprosila za ukinitev omenjene odredbe, čemur pa se ni ugodilo.

Nato je dal načelnik pekarske zadruge tiskati cenike za vse pekarske obrate, na katerih je bila določena cena belemu kruhu 4.50 din in rženemu na 3.75 din. Pod cenikom je rečeno, da se mora vsak član strogo držati navedenih cen in teže, sicer da ga zadene kazen po obrtnem zakonu.

S tem besedilom je načelnik pekarske zadruge spregovoril v zvezi tudi one peke, ki so eventualno hoteli prodajati kruh po cenah, kakor jih je določila banska uprava. Načelnik zadruge je cenike razdelil na vse pekarske obrate, ki so začeli kruh prodajati po cenah, navedenih v ceniku. Vse te cenike so pozneje kriminalni organi policijske uprave odstranili pri posameznih pekarskih obratih in jih zaplenili kot korupcijske delicta. Policijska uprava je cenike izročila sodišču. Policijska ovadba naposled pripominja, da se prodaja kruha slej ko prej vrši po zvišanih cenah, a so posamezni pekovski mojstri tudi izjavili, da bodo cene kruha znižali šele na pritisk sodišča.

Zborovanje producentov in konzumentov kruha

Porotna dvorana ima danes popolnoma drugačno sliko, kakor smo je vajeni pri drugih razpravah. Zatožna klop je namreč prazna tako, da peki lahko trde, da ni nobeden sedel na zatožni klopi. Po vrsti, kakor jih navaja obtožnica, sede mojstri na klopi, ki je namenjena pričam, a prvo mesto na desni je zasedel načelnik ljubljanske zadruge g. Mežnarčič. Prav tako polna je pa tudi vrsta sedežev za novinarje, da novinarji sede kar poleg obtožencev. Še tako slabi poznavaleci razmer so med poslušalci, da ne ločijo okroglih pekarskih mojstrov od slokih novinarjev, in prijazen govor iz avditorija takoj prihitel k prepovedi došenju novinarju z vpludnim opozorilom, naj se javi sodniku, da ne bo kontumiciran. Tudi prvo klop avditorija so zasedli mojstri in je med njimi tudi nekaj gospe, ki so za to žalostno pot oblekle črno. A ne samo, da se obtoženci stiskajo in gneto v treh klopah, saj niti te ne zadostujejo za tako veliko število. Tudi še četrta vrsta je polna mojstrov, ki s silno resnimi in skrbnimi obrazi sledijo razpravi.

Zanimiv je pa tudi avditorij, zakaj med poslušalci smo opazili glavne zagovornike pekarn, na svedu tudi zastopnike njih nasprotnikov. Z največjo pazljivostjo namreč sledi razpravi obrtni referent ZTOI, torej poklicni zagovornik pekarn in vseh obrtniškega stanu. Iz Maribora so k razpravi prispeli načelnik zadruge g. Horvat z odbornikom Mistejem, pričakujejo pa tudi zastopnike zadrug iz drugih krajev banovine. Kritično pretehtava vsako besedo tudi g. Dergane, ravnatelj mestnega tržnoga urada, govtovo pa k razpravi pridejo tudi člani mestnega tržnoga urada, tako da je porotna dvorana pravo zborovanje producentov in konzumentov kruha, ki mu predseduje gospod sodnik.

Zapisovanje generalij obtožencev je trajalo do 10.15 dopoldne. Branitelj dr. Lapajne je ugovarjal, da bi se g. Stegnar, banški uradnik iz Maribora zaslišal kot strokovnjak in je predlagal, da sodišče zasliši sodnega izvedenca g. Avgusta Jenka iz Ljubljane. Temu predlogu, ki ga je sodnik sprejel, se je pridružil drugi branitelj dr.

Zirovnik. Sodnik je potem za 15 minut prekinil razpravo.

Med odmorom je dvorana popolnoma prazna, natakarije bližnjih restavracij pa hite z golažom.

Po pavzi se je slika dvorane zopet bistveno izpremenila. Novinarji namreč sede na porotniških klopih, obtoženci se pa sedaj komodno naslanjajo na novinarskih sedežih.

Zagovor pekarn

Ob 11. dopoldne se je razprava nadaljevala. Navzoč je izvedenec g. Stegnar. Vršilec dolžnosti državnega tožila je najprej predlagal, da se ukrene vse potrebne v pogledu prestopka § 382 k. zak.

Nato prečita sodnik zagovor večine obtožencev, ki jih zastopa dr. Lapajne. Najprej slika zagovornik podrobno zgodovino cen kruha po vojni, ki so se ravnale po cenini moke, ki je bila prvotno 7 din leta 1930 je pa padla na 3.50. Ko je bila cena moke visoka, so bile cene kruha skoraj popolnoma enake ceni moke. Po anketi leta 1928 so se pa peki ravnali po ključu, da je cena kruha 1 din višja od dneвне cene moke. Te cene je pekarska zadruga predlagala tržnemu nadzorstvu in pregled in je tržno nadzorstvo cenike tudi vedno podpisovalo, predno so bili razobešeni v pekarnah. Leta 1930 je pa te podpise odklonilo in zato zadruga cenikov ni več predlagala, pač jih je pa sama naznanila. Dne 15. XII. je bila pekarska zadruga v Ljubljani pozvana, da se udeleži ankete, na kateri naj bi se določile cene kruha in po dolgotrajnih pogajanjih med peki in bansko upravo je končno prišlo do sklepa, da bo služil povprečni dnevni tečaj bele pšenične moke na zagrebški borzi kot podlaga pri določanju cen.

Tej odredbi so se peki podvrgli in tudi po njej ravnali do 18. februarja 1931. Vsi so se pa pritoževali pri pekarski zadrugi, da imajo izgubo. Deputacija pri banu je sporočila nove cene in ban jih je vzel na znanje z obljubo, da kalkulacijo točno prouči. Pekarska zadruga je nato izdala cenik, ki je odredil cene 4.50 in 3.75 din, ki veljajo od 18. februarja t. l. K temu koraku je bila pekarska zadruga prisiljena, ker bi v nasprotnem slučaju spravila svoje člane v opasnost gospodarskega pogina.

Velika večina pekarn je zadolžena in so posebno zadnje čase veletrgovci z moko morali dati moko na dolgoročne kredite, kar pa je moko zopet podražilo. Nekateri trgovci so pa celo izjavili, da moko ne morejo več dati na kredit, ker so postali peki plačila nesposobni radi banske naredbe. Nadalje zagovarjajo navajajo protizakonitost banske naredbe, češ, da je nična, ker jo je izdalo oblastvo, ki za ta predmet ni pristojno, temveč le redno sodišče, kar zagovarjajo podrobno dokazuje, kakor tudi dejstvo, da so peki pravilno postopali.

Proti ovadbi mestnega načelstva navaja zagovor podrobne kalkulacije, ki z njihovo popolnoma jasno dokaže, da imajo peki le malenkostne dobičke ali pa celo izgubo pri kruhu, pač imajo pa dobiček pri žemljah in pri luksuznem pecivu, kar jim omogoča eksistenco. Z naredbo banske uprave se podpirajo pekovski veleobrati in uničujejo srednji in mali peki. Gospodarski interes države ni, da s svojimi naredbami uničuje ali pušča obubožati cel stan ter s tem podpira industrijsko izkoriščanje obrti.

Zagovor navaja cene kruha v Zagrebu, Beogradu, Sarajevu, Novem Sadu, ki so povsod višje, kakor v Ljubljani, čeprav je najbolj oddaljena od naše žitnice Vojvodine.

Maksimiranje prodajnih cen pomenja tako globoko, riskantno in dvoravno poseganje v lastniško pravico in naravni gospodarski potek, da ga moderna zakonodaja predvideva le za izjemne prilike. Zato je tudi ukinjen § 14. cesarske naredbe z dne 24. marca 1917 dr. zak. št. 131, ki je s 1. januarjem 1931 izgubil veljavo. Nadomestila za ta zakon še ni, zato je pekarska zadruga vložila radi kršenja zakona pritožbo na ministrstvo notranjih zadev, ki pa še ni rešena.

Po prečitnem zagovoru predlaga zagovornik, naj se zaslišijo peki posamezno, na kar se zasliševanje prične in bo trajalo govtovo do srede popoldne.

Transformatorja sta prispela

Ljubljana, 20. aprila.

Že v petek sta prispela transformatorja z Dunaja za podstacijo na Bleiweissovo cesto, danes dopoldne so ju pa iztovorili s tovornega vagona. Vagon so zapeljali tik do podstacije. Da so mogli težka transformatorja iztovoriti, je bil ob železnici postavljen poseben oder, na katerega so prepeljali transformatorja.

Transformatorja sta dva in sicer zadostuje eden za vso cestno železnico, drugi je pa za rezervno, za primer, če se eden pokvari. Vsak tehta 5000 kg napolnjen z oljem. Prispela sta že napolnjena z oljem, kar mora biti olje prekuhanu ter ne sme vsebovati niti kapljice vode. Transformator je iz kovane železa in avtogeno varjen. Prenajal bo električni tok napetosti 6000 voltov na 1000. Usmerjevalci toka, ki prispejo prihodnji teden iz Berlina, bodo pa pretvarjali izmenični tok na istomerni.

Spedičsko podjetje Rajko Turk je iztovorilo transformatorja raz vagona v pižli uri, kar si sme podjetje šteti v čast; vagon bi moral biti prazen ob pol 12., bil je pa že ob pol 11.

Popoldne spravijo nameščeni tverke Siemens transformatorja v podstacijo, kjer ju bodo montirali.

Zanimiv izprehod po svetu

Predavanje prof. dr. Vinka Šarabona v društvu „Soča“

Ljubljana, 19. aprila.

»Sočanje smo v soboto zvečer napravili izprehod, toda ne na Rožnik. Glede na slabo vreme smo jo mahinili tako rekoč po svetu. Povedel nas je na okrog profesor g. dr. Vinko Šarabon, s katerim smo se znašli v salonu »Pri levcu«. Najprej smo se seznanili z raznimi težavami, ki jih ustvarja današnji način življenja, potem pa smo si mislili: Kdo bo prodajal dolgčas v Ljubljani, pojdimo in ogledimo si, kakšen je svet drugod. Iz Ljubljane smo jo mahinili naravnost v Španijo. G. predavatelj nas je za trenutek zadržal tam in nam kratko opisal to deželo. Nekoliko smo se pomudili tudi pri španski sosedni Portugalski in nam je povedal g. predavatelj tudi, kakšne križe ima ta država s svojo kolonijo, otokom Madeiro. Kratak skok in že smo bili v Franciji, kjer smo čuli pripovedovati o priznanju francoski varčnosti. Italije smo se izognili in prišli v Grčijo, ki ima to zanimivost, da je na njenem ozemlju mesto, ki v zadnjih letih neznansko narašča po številu prebivalstva. To je njeno glavno mesto Atene, ki je imelo pred grško-turško vojno okrog 300.000 prebivalcev, a jih danes ima že do milijona to pa samo zaradi tega, ker silijo tja emigranti, po rodu Grki, iz bivše Turške.

Iz Evrope smo krenili v Malo Azijo k Turkom, ki se prerajajo v močni novi državci in skušajo posnemati nas Evropece. To pa seveda ne gre kar tako lahko in morajo s tem, da hočejo postati Evropeci, prositi za pomoč tudi evropsko kapital, ki pa ima svoje muhe. Rusija je dokaj velika. Pa smo napravili stop ogromen skok in se ustavili pri Poljaki. Tu nam je g. predavatelj podrobno omenjal razmere med Poljaki in Nemci v slovitnem koridorju, ki ga glede na časopisne vesti skoraj gotovo pozna vsak čitatelj. Znano je o Poljaki, da so tiisti ptiči, ki nauče tudi ptice selivke peti po poljsko. Poljska devojka, ki se poroči s tujcem, Nemcem ali Angležem v Ameriki,

je tista, ki ohranja svoj jezik v družini, zato ostajajo otroci Poljaki in se tudi v najslabšem primeru potujčijo včasih šole v četrtem rodu.

Šli smo dalje preko širnih step in pragozdov v Indijo. Ni vsakomur znano, da prebiva tam 330 milijonov ljudi, ki govorijo 600 jezikov. Angleži se ravna po geslu: Divide et impera! Nova Kitajska predstavlja široko polje kjer se bijejo evropske in ameriške banke. O Japoncih je znano, da je takorekoč neprevlekl otok, ki pa preživlja 70 milijonov ljudi. Japonci so bili med vojno strašno brihtni a tudi strašno nesolidni. Producirali so strahovite množice najrazličnejšega blaga, ki pa v normalnejših razmerah po vojni ni dosti vredno, ker je prišla svetovna konkurenca. 70 milijonov ljudi pa je vendarle tukaj, zato ni čuda, da je država ekspanzivna, ker potrebuje prostora za te ljudi in se ji včasih zdi dokaj čudno, da ima Danska, ki je v Evropi, take ogromne kolonije v Aziji, kjer naj bi bila gospodarica ona.

Iz Azije in bajne dežele indijske smo se preselili v Afriko, kjer smo čuli lepe stvari o njenem prebivalstvu, to je črnih, njihovih muhah, se površno seznanili z njihovimi duševnostjo itd. Pogledali smo v pragozdove, se ustavili ob tej in oni zanimivosti, izvedeli, kakšen je način obveščanja na ogromne daljave, pozabili pa tudi nismo na živalstvo tega kontinenta, ki ima svojo zaščito v narodnih parkih, še več pa v svojih lastnostih, zaradi katerih se zna braniti človek. G. predavatelj ni šel brez besede čez Avstralijo in nas je dalje časa zadržal v Južni Ameriki v svetu revolucij. Opisal nam je šege in navade ljudi, ki prebivajo tamkaj, malce pa smo se poigrali tudi z živalmi, ki ogrožajo človeka in človeško delo.

G. dr. Vinko Šarabon je žel za svoje izredno zanimivo predavanje iskreno priznanje. »Soča« priredi v letošnji sezoni še dva družabna večera s predavanjem.

Mati in hči žrtvi požara

V noči od sobote na nedeljo je doletela Stularjevo rodbino v Sv. Lenartu, občina Cerklje pri Kranju, strašna nesreča. Požar ji je uničil domačijo, zahteval je pa žal tudi dve človeški žrtvi.

V nedeljo okrog pol 3. jutraj je posestnico Stularjevo zbudilo čudno prasetačenje. Pogledala je okrog sebe in opazila, da gorijo streha, obenem je pa bila soba polna duševnega dima. Stularjeva je zbudila hčerko Julko in druge domače, ki so naglo vstali ter zbežali iz goreče hiše. Julka je pograbila svojega 3-letnega sinčka in ga odnesla iz hiše nato se je pa vrnila in začela reševati, kar se je pa rešiti dalo. Njeno mater je medtem dim popolnoma omamila in se je nezvestna zgrudila. Julka je hotela priskočiti materi na pomoč, v tem hipu se je pa zrušilo goreče tramovje in jo pokopalo pod seboj. Strašno nesrečo je opazil sosedov sin Alojzij Jagodič, ki je planil v gorečo hišo in z veliko nevarnostjo rešil Julko gotove smrti, dočim nesrečne njene matere ni mogel rešiti. Julija Stular je ostala v goreči hiši in zgorela. Večraj jutraj so našli zgorelo njeno truplo med ruševinami.

Ivanko so večraj z rešilnim avtom iz Kranja prepeljali v ljubljansko bolnico. Reva je bila opečena po vsem telesu, bila je pa kljub temu pri zavesti. Zdravniki v bolnici so ji na vse načine lajšali bolečine in ji skušali rešiti življenje, vse njihovo prizadevanje je pa bilo zaman. Snovi ob 22. je Ivanka podlegla strahovitim opeklinam. Z nesrečno Stularjevo rodbino sočustvujejo vsi, ki so jo poznali.

Oficirski družabni večer

Ljubljana, 20. aprila.

Blesteča velika kazinska dvorana s svojimi zlatimi lestenci in bogato opremo je kakor nalašč ustvarjena za take prireditve kot so oficirski družabni večeri. Krasotno okvirje množici v pisanih uniformah in peštrih večernih toaletah. Čeprav je prireditev res pravi družabni večer, ne pa kak napet reprezentacijski bal, vendar je bil tudi sobotni večer v resnici sijajna slika ljubljanske družabnosti. Razen divizijskega generala g. Bogoljuba Iliča z divizijske brigadnega generala Dragomirja Popovića s soprogo in brigadnega generala g. Gjorđa Popovića so bili navzoči vsi višji oficirji in sploh ves oficirski zbor s svojimi damami. Udeležili so se pa večera tudi ban dr. Drago Marušič, podban dr. Pirkmajer s soprogo, župan dr. Dinko Puc s soprogo, načelnik banske uprave dr. Guštin, policijski svetnik dr. Mlekuš ter več drugih zastopnikov visokega uradništva, zastopani so bili pa tudi drugi civilni krogi kakor rodbina Knezova, ravnatelj Jadranske podunavske banke g. Gjinovski, češki konzul Sevtik, podkonzul direktor dr. Lajovic, tovarnar Henrik Francel, odvetnik dr. Korun in mnogo drugih zastopnikov naših pridobitnih krogov, seveda vsi s svojimi soprogi in hčerkami v priprošnih večernih toaletah.

Ples je otvoril divizijski general Ilič z gospo Sevtikovo, general Popovič z gospo Iličevo itd., ki so zaigrali veselo kolo. Njemu so pa sledili drugi moderni in narodni plesi. Prireditelj je bila seveda popolnoma intimna in prijateljska, kar se je zlasti opazilo na tem, da je divizijski general Ilič pozdravil vsakega gosta, prisel del čeni ali drugi mizi in pokramljal ter rekel lepo besedo tako, da so prišli na vrsto skoro vse družbe. Zabava je pokazala, da je pravzaprav središče ljubljanske družabnosti, dvorana sama pa najprimernejši lokal za take manjše prireditve. Kakor čujemo,

namerava oficirski zbor v tej sezoni prirediti še en družabni večer v kazinski dvorani, nato pa misli prejeti koncertne večere tudi na vrtu restavracije »Zvezdec«. Če še omenimo, da je bilo sijajno animirana družba samo ob sebi umevno tudi nad vse zadovoljna z g. Krapežom, lahko upamo, da se prihodnjega večera udeležijo vse povabljenе družine.

Zagonetna smrt

Ljubljana, 20. aprila.

Kakor je poročalo že današnji »Jutro«, je umrla v soboto okrog 21. nenadne smrti 30letna delavčeva žena Marija Bizjakova, ki je bila že osem mesecev noseča. Kakor je ugotovil zdravnik, je nesrečno ženo zadela kap.

Ker so se pa takoj po njeni smrti začele širiti čudne vesti in tudi verzija, da je bila Bizjakova najbrž zastrupljena, je policija zaenkrat preprečila pokop trupla in odredila obširno preiskavo. Če bo preiskava pokazala, da je na teh vesteh kaj resnice, bo izvršena obdukcija trupla. Preiskava bo že danes zaključena. Kolikor je znano, so govorice nastale zato, ker so se Bizjakovi, ko je v Uršičevi gostilni omanila, počivale pene na ustih in se je vsem zdelo, da se je zastrupila ali pa da je bila zastrupljena. Pene se pa pojavajo tudi pri srčni kapi.

Preporodova akademija

Ljubljana, 20. aprila.

V soboto zvečer je priredil »Preporod« dobro uspešno akademijo s plesom v areni Narodnega doma pod pokroviteljstvom direktorja ženske realne gimnazije dr. Jurga in častnega komiteja. Prireditve so posetili župan dr. Dinko Puc s soprogo, češki konzul inž. Sevtik in podkonzul Čihelka, španski konzul g. Hieng, zastopnik vojske polkovnik Novakovič, podbanica dr. Pirkmajerjeva, ravnatelj dr. Jug kot pokrovitelj, starosta Sokola II. dr. Šubič, predsednik krajevnega odbora Rdečega križa dr. Fetič, ravnatelj Tehnične srednje šole g. Reiserer itd.

Akademijo je otvoril s kratkim nagovorom predsednik »Preporoda« g. Bašič, ki je toplo pozdravil predstavnike oblasti in vojske in se zahvalil častnemu pokrovitelju ter aglitemu damskemu komiteju, ki je omogočil prireditev. Preporodaši hočejo z akademijo pokazati sadove svojega izvenšolskega delovanja. Akademija je bila namenjena v prvi vrsti počitniški koloniji siromašnih dijakov na morju. V tem pogledu naj bi javnost priskočila dijakom na pomoč in podpirala njihovo hvalevredno prizadevanje.

Predsednik je zaključil svoj govor z vzklikom »Živel kralj«, nakar je dijaški orkester zaigral državno himno, ki so jo navzoči poslušali stoje.

Po predsednikovem govoru je vstal polkovnik Novakovič in se zahvalil za čast, da je bil povabljen kot zastopnik dravske divizije k proslavi ter je prirediteljem čestital. Apeliral je na mladino, naj bo zvesto udana Nj. Vel. kralju in brani domovino, če bo treba.

Sledila je akademija. Orkester je zaigral pod vodstvom mladega dirigenta Zebreta uverturo Rossinijeve Tancredi, nato je pa gđna. Iglievica prav čustveno zapela dve ariji iz opere. Mlada pevka je bila deležna navdušenega aplavza in dobila je lep šopek. Potem je gđ. Nives Novy deklarirala Cankarjevo »Iz moje samotne in grenke mladost. Kot solist na saksofonu je nastopil g. Srečko Dražil, ki je zaigral dva komada, akademik Kremenar pa je zapel tri pesmice, spremljal ga je tov. Fink. Akademijo je zaključil orkester, ki

je zaigral »Oj ta soldaški boben«, potem se je pa razvila prav prirska zabava s plesom, ki ga je otvoril polkovnik Novakovič.

Beležnica

Koledar.

Danes: Ponedeljek, 20. aprila 1931, ka-toičani: Sulpicij, pravoslavni: 7. aprila, Dragislav.

Današnje prireditve.

Drama: gostovanje angleških igralcev.

Opera: zaprto.

Kino Matica: Sin belih planin.

Kino Ideal: Tarzan.

Predavanje za javence ob pol 19. v dvorani OUZD. Predava prof. Janko Mlakar o planinah.

Dežurne lekarne.

Danes: Bohinc, Rimska cesta, Leust. Resljeva cesta, dr. Kmet, Dunajska cesta.

Velik požar

Sinoči okoli pol 7. je začelo goriti pri posestniku Torkarju v Zgornjih Pirničah. Ogenj je izbruhnil v gospodarskem posloju, se razširil na hlev in tudi na hišo. Ker so bila poslopja krita s slamo, se je ogenj tem hitreje širil. K nesreči posestnika Torkarja ni bilo doma.

Prvi so opazili požar gasilci iz Kranja, ki so bili popoldne v Mednem in so se vračali v Kranj. Odbiteli so takoj na pomoč, pridružili so se jim pa tudi gasilci iz Pirnič in Preske. Gorelo je skoraj dve uri, končno se je gasilec posrežilo požar pogasiti. Škoda je zelo velika, ker so vsi trije objekti pogoreli do tal Torkar je bil deloma zavarovan. Kako je požar nastal, ni znano.

Pretep

Pravijo, da že sedem let vse prav pride. V našem primeru se je pa to pripetilo že 10 let. Po 10 letih sta se namreč snovi srečala kovaški pomočnik Janko Močnik in Janko Kuralt, doma iz Cerkelj pri Kranju. Pred 10 leti je namreč Močnik opazil Kuralta z vilami po glavi, ta pa je celih 10 let čakal na ugodno priliko, da se mu zahvali.

Snovi sta popivala v neki gostilni v Šiški, zunaj na cesti sta se pa aprila. Močnik je prisilil Kuralta tako krepko zasužniti, da se je kar opotekel, ta pa se je naglo pobral in krenil Močnika tako močno, da je padel. Nato je skočil nanj in ga poštone obrazil. Močnik je obležal nezavesten in so ga morali prepeljati v bolnico, kjer so ugotovili, da ima zlomljenih več reber.

Iz gledališke pisarne

DRAMA.

Gostovanje angleškega gledališča v Ljubljani. Opozarjamo na nocojšnje gostovanje angleškega gledališča. Gostje vpri-zore Shakespearjevega »Hamleta« v izvirniku. Skupina angleških gostov šteje 19 oseb. Brez dvoma bo zanimalo toliko in toliko ljubiteljev našega gledališča, kako bodo podali »Hamleta« rojaki nesmrtnega dramatika, saj je »Hamlet« izmed vseh Shakespearijevih del brezdvoma najbolj priljubljen za naše občinstvo. Opozarjamo, da so sedeži vseh vrst na razpolago pri dnevnih blaginji v operi ali zvečer od pol 8. dalje v opernem gledališču, kjer se to gostovanje vrši.

Ljubljanska drama gostuje v torek dne 21. t. m. v celjskem Mestnem gledališču. Vprijori Andrejevo »Mladoletje« v režiji ravnatelja Gohe.

OPERA.

Jutri se ponovi Charpentierova opera Luiza z go. Gjungenac v naslovni partiji. V večjih vlogah nastopijo: gđna. Španova, ga. Poličeva, ga. Ribičeva, ga. Kogejeva, gg. Primožič, Gostič, Sancin, Zupan in drugi. Dirigent ravnatelj Polič, režiser dr. Gavella. Predstava se vrši za red D.

V sredo se vprijori Snegurka z go. Ribičevo v naslovni partiji. Sodelujejo: gđni. Majdičeva, Španova, ga. Kogejeva, gg. Primožič, Sancin, Rumpel, Zupan in drugi. Dirigent g. Neffat, Režiser g. Primožič. Predstava se vrši za abonma reda C.

Prihodnja noviteta bo domače delo Šivic - Simončičeva opereta »Oh, ta prešmentana ljubezen«. Dejanje se vrši v Ljubljani in na Bledu. Delo študirajo dirigent dr. Švara, režiser g. Povhe in plesni moister g. Golovin. Nove dekoracije bodo napravljene po načrtu g. Ujarišičeva v gledališki slikarni.

Radiooprogram

Torek, 21. aprila.

12.15: Plošče; 12.45: Dnevne vesti; 13: Čas, plošče, borza; 18: Koncert Radio-orkestra; 19: Dr. I. Rakovec: Iz življenja pred-potopnih živali; 19.30: Dr. Iv. Grafenauer: Nemščina; 20: Sattnerjev večer, izvaja pevsko društvo »Ljubljana. Uvodno besedo govori dr. A. Dolinar; Samospevi g. Dragota Zagarja; 21.15: Radio orkester; 23: Napoved programa za naslednji dan.

Sreda, 22. aprila.

Opoldanski program odpade; 18: Radio-orkester; 19: V. Möderndorfer: Ljudska medicina med koroškimi Slovenci; 19.30: Dr. Nik. Preobraženski: Ruščina; 20: Samospevi gđ. Milene Verbič; 21: Koncert Radio-orkestra; 22: Časovna napoved in poročila, napoved programa za naslednji dan.

Četrtek, 23. aprila.

11.45: Šolska ura: Otroške narodne pripovedke pripoveduje V. Möderndorfer; 12.15: Plošče; 12.45: Dnevne vesti; 13: Čas, plošče, borza; 18.30: Drago Uloga: Gimnastika; 19: Dr. Mirko Rupel: Sbrhovaščina; 19.30: Dr. O. Reya: Vremenoslovje; 20: Petro Horn: Duševna vzgoja otroka; 20.30: Koncert muzike dravske divizijske oblasti; 22.30: Časov

Dnevne vesti

— **Jugoslovenska razstava v Bratislavi.** Presbiero v predsedništvu ministrstva v Beogradu je priredil pod pokroviteljstvom češkoslovaško-jugoslovenske lige v Bratislavi razstavo, ki naj pokaže povojni razvoj Jugoslavije. Razstava je bila odprta v soboto dopoldne ob številni udeležbi oficijelnih zastopnikov, konzularnega zbora in občinstva. Otvoritev so se udeležili deželni predsednik Orszagh, naš generalni konzul dr. Mišetič, podžupan dr. Kraus, vsi bratislavski konzuli, naš tiskovni atašee v Pragi g. Živkovič itd. Razstavo je otvoril predsednik odbora češkoslovaško-jugoslovenske lige dr. Bella, ki se je zahvalil navzočnim predstavnikom Presbierja g. Gorgievicu, za prireditve razstave, naglašajoč, da pomeni razstava zopet velik korak k praktičnemu zblizanju obeh narodov.

— **Ugodnost v Vrnjački banji.** Uprava kopalske Vrnjačke banje naznanja, da so v sezoni od 16. septembra do 30. junija vsi kopalski gosti, ki se izkažejo s potrdilom svoje občine in davčne oblasti, da ne plačujejo več kakor 60 Din neposrednega davka na leto, oproščeni plačila banovinske in kopalske takse. Vsi državni in banovinski aktivni in v pokojni uradniki in uslužbenci uživajo za čas zdravljenja 50% popusta pri banovinski in kopalski taksi. V kopalsko Vrnjačko banjo se zdravijo obolenja: jeter, ledvic, žolčnega mehurja in dihalnih organov, ženske in živčne bolezni, slabokrvnost, trganje, sladkorna bolezen, arterio - skleroza itd. Vrnjačka banja je odprta celo leto in je kopalske kakor tudi hoteli tako opremljene, da je zdravljenje omogočeno tudi pozimi ter v pozni jeseni in zgodnji pomladi.

— **Tečaj za avtogeno varenje v Celju.** Zavod za pospeševanje obrta Zbornice T. O. I. namerava prirediti v Celju tečaj za avtogeno varenje. Vršil bi se 14 dni celodnevno v maju, to pa le pod pogojem, ako bo zadostno število udeležencev. Tečaj bi bil za začetnike, ako pa se prijavi zadostno število že izurjenih varilcev, se bo vršil mesto začetniškega dopolnilni tečaj, v katerem se bode poučevalo in vajalo samo kompliciranejša varenja, osobito varenje s plemenitejšimi kovinami. Obrtnike, obrtniške pomočnike in tovarniške kovinarske profesionaliste, ki bi se želeli udeležiti tečaja, vabimo, da se nemudoma prijavijo ter navedejo, ali so začetniki ali pa so že izveščani v varenju, kje so se izveščali in koliko časa vare. Prijavo je poslati Obrtnemu društvu v Celju najkasneje do 28. t. m. V primeru, da bi ne bilo zadostnega števila udeležencev za celjski tečaj, se bo vršil mesto tega tečaja za že izveščane varilce v Mariboru. Prijavitelci naj zato tudi navedejo, ali bi bili pripravljeni v tem primeru obiskovati mariborski tečaj.

— **Natečaj za plakati osnutek ljubljanskega velesejma.** Uprava ljubljanskega velesejma razpisuje natečaj za osnutek umetniškega plakata za jesensko tujsko - prometno razstavo. Pravico do natečaja imajo vsi umetniki Jugoslavlani. Osnutki za plakat morajo biti izvedeni za litografični tisk, največ v štiri barvah. Format osnutka je 63x95 cm. Besedilo je: Ljubljanski velesej, VIII. — 9. IX. 1931. Tujski promet — Kmetištvo. Plakat naj poudarja zlasti tujski promet. Avtor nagrajenega plakata je zavezan sestaviti v litografičnem zavodu tudi besedilo na plakatu v petih tujih jezikih. Natečajniki morajo poslati z geslom opremljene osnutke do 6. maja 1931 do 12. ure popoldne ravnateljski ljubljanskega velesejma. Istočasno je treba opremiti z geslom pečateno kuverto, v kateri se nahaja točni naslov natečajnika. Za najboljši osnutek je razpisana nagrada Din 2000. Nagrada je izplačljiva polovica takoli, druga polovica pa ob prvem odhodu. Avtor nagrajenega plakata je dolžan brez posebnega honorarja izvršiti popravke poizkusnega odhoda v litografičnem zavodu. Nenagrajene osnutke se zamore odkupiti po Din 300. Nenagrajeni in neodkupljeni osnutki se morajo dvigniti do 15. junija 1931. — **Uprava ljubljanskega velesejma.**

— **Za mrtve proglašeni.** Okrožno sodišče v Celju je uvelo postopanje, da se proglašajo za mrtve: Jožef Romih iz Zaloge, Fortunat Zabolnik iz Bočine, Jakob Šarlah iz Vrač, Martin Volovšek iz Rečice ob Savi, Jože Turk iz Prnave - Radegunde, Franc Kožuh iz Orešja, Bučar Jožef iz Ponikve, Voduček Jožef iz Dravci, Oblak Anton iz Crete, Petrovič Franc iz Zetali, Javornik Anton iz Razbora, Kač Franc iz Ruš, Perčič Franc iz Dedje vasi in Krošelj Jože z Vrhov.

— **Razid društva.** »Akademski klub v Šiški« se je po sklepu občnega zbora prostovoljno razšel.

— **Izkoriščevalci občinskih podpor.** Za delomrnce in izkoriščevalce občinskih podpor so proglašeni po odredbi kr. banke uprave dravske banovine pekovski pomočnik Franc Kumer iz Smartnega ob Paki, Viktor Nemec iz St. Petra, srez Maribor levi breg, Anton Šramel in njegova žena Katarina iz Gorice, srez Maribor desni breg, natakari Ivan Zupan iz Begunji, Jakob Sagaj iz Ljutomer, Srečko Pušenjak iz Ljutomer, Josip Krulc iz Kapele, Karl Vidic iz Ljubljane, Anton Petac iz Pekla, Julij Golob iz St. Ruperta, Viktor Cehner iz Siemena, Miha Verhek iz Topolšice, Anton Zupan iz Zagorja in Ema Jelič iz Jezzerane.

— **Občni zbor podružnice SPD v Radovljici** se vrši v torek 5. maja v Sokolskem domu ob 19. uri zvečer s s'edečim dnevnim redom: Poročilo funkcionarjev, poročilo revizorjev, dovolitev brezobrestnega posojila za kočjo v Dragi in slučajnosti.

— **Prvo letalo sarajevskega Aerokluba.** Včeraj popoldne je bilo na letališču v Rajlovcu pri Sarajevu blagoslovljeno prvo letalo sarajevskega Aerokluba, ki je dobilo ime »Sarajevco« Letalu je kumoval sarajevski župan Mutavelić, blagoslovili so ga

pa katoliški, pravoslavni, muslimanski in židovski svečeniki.

— **Osilek ima 40.000 prebivalcev.** Na podlagi ljudskega štetja so ugotovili, da ima Osilek 40.046 prebivalcev. Pred desetimi leti je štel mesto 34.016 prebivalcev.

— **Domžale.** Mešani vlak, ki odhaja iz Ljubljane po 13. uri, dovažja na tukajšnji kolodvor železne nosilne konstrukcije za napeljava električne energije iz Velenja čez Krašnje mimo našega trga do Črnuč. Napeljava se izvrši kolikor mogoče v ravni liniji, vsaj iz Krašnje do Črnuč v daljavi 20 kilometrov se postavljajo nosilne konstrukcije v čisto ravni črti. Za vsak nosilec izkopljejo primerno globoko jamo, v katero nosilno konstrukcijo postavijo in zabetonirajo. Njih dolžina je različna in sicer od 26 do 32 metrov. Kot rečeno prihajajo semkaj s tovornim vlakom in sicer večkrat v tednu. Odhod pa jih odvažajo na vozovih na mesto, kjer se imajo postaviti.

— **Slamnikarska industrija** je pred leti še slovala, danadanes je pa rakovi poti. Smrtni udarec ji je zadala današnja moda. Moški svet ne dene več na glavo slamnika. Ljubljanske modietinje pa raje napolnijo slamnate trakove iz inozemstva ter same izdelujejo ženske slamnike, češ, da jim to bolje kaže. Največ slamnikov gre v naše južne kraje. Lesni izvoz domamala miruje, pač pa se odhod izvažajo: barve, lak, papir, ki ga naročajo po večini Srbi in Hrvatje. Uvažja se pa banatska pšenica za tukajšnje mline. Splošno pa ži vimo v hudi gospodarski krizi.

— **Smrtna kosa.** Danes ponoči je umrla v Ljubljani ga. Jerica Jezeršek, ravnateljica Narodne tiskarne g. Frana Jezerška. Težka bolezen jo je mučila že dolgo. Pogreb bo jutri ob 14. uri Maurerjeve ulice št. 23 v Spodnji Šiški. Bodi ji lahka zemlja! Težko prizadetim svojcem iskreno sožalje!

— **Vreme.** Vremenska napoved pravi, da bo oblačno, nestanovitno vreme. Tudi včeraj je bilo po vseh krajih naše države oblačno in večinoma tudi deževno. Najvišja temperatura je znašala v Beogradu 20,2, v Sarajevu 18,2, v Splitu 18, v Skoplju 17,2, v Zagrebu 11,2, v Mariboru 10,4, v Ljubljani 8,5. Davi je kazal barometer v Ljubljani 754 mm, temperatura je znašala 3,2.

— **Granata raztrgala otroka.** V Cicinhanu pri Sarajevu se je v soboto popoldne igral šestletni Sali Terzić z granato, ki jo je našel njegov oče v petek ob bližnjem potoku. Oče ni vedel, da je granata in jo je izročil dečku. Ta se je nekaj časa z granato igral, nato je pa vzel kladivo in začel razbijati po nji. Granata je eksplodirala in nesrečnega fantiča popolnoma raztrgala.

— **Tragična smrt stojevalce.** Med postajama Ruma in Golobinci se je v petek pripetila težka nesreča, katere žrtev je postal strojevodja Dragomir Nikolič. Ko je vlak zapustil Rumo, je nastal na lokomotivi manjši defekt, katerega je hotel Nikolič kar med vožnjo popraviti. Pri popravilu se je pa preveč nagnil iz lokomotive in butnil z glavo ob brzojavni drog, ki mu je razbil lobanjo. Nezvestnega so prepeljali v bolnico, kjer je pa poškodobom podlegel. Nikolič je bil oženjen in oče dveh otrok.

— **Mož zadavil ženo.** Pred osileškim sodiščem se je zagovarjal v petek gozdar Miloš Knežević iz vasi Jazovica zaradi umora svoje žene. Dne 13. januarja je Knežević pozval sosedo v hišo in jim pokazal truplo svoje žene, češ da je ponoič zmrznila. Občinski zdravnik je pa ugotovil, da je bila žena zadavljena. Na podlagi tega je bil Knežević aretiran in izročen sodišču. Pri zaslišanju je sprva zločin tajil, pozneje je pa priznal, da je ženo zadavil. Obsojen je bil na 8 let težke ječe.

— **Pri prepotatnem delovanju čreves** priporočajo zdravniki pitje sadnih sokov, iz katerih se izdeluje znani Figol. Figol je slastnega, jako prijetnega okusa, v katerem so na poseben način obseženi sokovi iz zdravih primorskih rastlin in najboljše naše dalmašinske smokve. Figol pospešuje je vzporedno delovanje in vzporedno delo čreves. Dobiva se po vseh lekarnah.

— **Obledela obleke barva** v različnih barvah in plisira tovarna Jos. Reich.

Iz Ljubljane

— **Odhod župana dr. Puca v Beograd.** Župan dr. Dinko Puc se je s'noči odpeljal v Beograd, kjer bo interveniral zlasti v zadevi pospešitve zgradbe nove ljubljanske carinarnice.

— **Privatni docent g. dr. Furlan Boris** prične predavati v sredo dne 22. t. m. ob 11. uri v zbornici z uvodno besedo: Pravo, zakon in sodstvo.

— **Tramvajska dela v Ljubljani.** V petek zvečer so prispeli transformatorji za podstacijo na Bleiweisovi cesti, ki so bili naročeni na Dunaju, v Ljubljano. Danes jih bodo iztovorili ter prepeljali v podstacijo, kjer bodo montirani. Usmernjevalci za podstacijo so bili v sredo poslani iz Berlina. Davi ob 4. jutrajšo za začel delavci razkopavati Selenburgovo ulico, ki je od pošte do Knafeljeve ulice za promet zaprta. Delo vodi Stavbna družba. Razkopavanje, polaganje tračnic, tlakovanje in druga regulacijska dela Selenburgove ulice bodo trajala do konca maja. Ker bodo tračnice položene na beton in bi tramvaj v Selenburgovi ulici preveč ropotal, bodo položene še s klobučevino. Klobučevina je veljala 16.000 Din.

— **Dela za viško tramvajske progo** gredo urno izpod rok. Od viške cerkve sem postavljajo ob tiru traverze. Z varjenjem tirnic so bili v petek delavci zaposleni že ob tobačni tovarni. Na koncu Tržaške ceste so ravnali tramvajski tir z valjarjem na konjsko vprego. Z Rimske ceste je odvažal tovorni avto izkopani material v Tivoli, v izkopani jarek pa so polagali večji podpeški kamen in robati



Kopalno milo je parfirano s pravim cvetličnim sokom.

gramoz. Jarek je izkapan že do Gorupove ulice oziroma Gradišča. Za vozovni promet je Tržaška cesta zaprta od Glinške ulice do Streharjeve hiše.

— **Iz krogov koncertnih obiskovalcev** smo prejeli sledeči dopis: Neprestane tožbe o slabem posetu koncertov so na dnevnem redu. Zadnjič se je dvakrat oglašil v Vašem listu Jees in je točno povedal vzroke omenjenemu dejstvu. Preveč je prireditve naenkrat. Naj bi poslovalnica Glasbene Maticе nekoliko bolj previdno razdelila koncertne prireditve. Vsak vendar ne more na teden enkrat v opero, enkrat v dramo, enkrat na koncert, enkrat v kino! In še nekaj! Zakaj nima Maticina knjižarni, ki prodaja vstopnice za koncerte, vsaj telefona, da bi si človek vstopnico za koncert rezerviral, ne da bi mu bilo treba posebno letati tja? Saj Glasbena Matica s prodajo vstopnic vendar gotovo procenite zaslužiti in bi prav lahko napeljala v Maticino knjižarno telefon. Ustregla bi s tem vsem posetnikom koncertov!

— **Iz Tržaški cesti** bi bilo treba malo postokati, je namreč te dni aktualno. Zato, ker jo nasipavajo prav na delo zaradi tramvaja in ker je tam okoli takšno blato, da je hujše kot hudo — to pa samo zaradi tega, ker ni bilo nikdar mnogo bolie ob slabem vremenu — samo zaradi neurejenih cestnih jarkov in preredkih požiralnikov. Nasipavajo cesto, prvo bi pa morali urediti cestne požiralnike, dvigniti jih v pravilno višino in pravilno izpeljati odtoke, kajti ko so položene tramvajske tirnice in je cesta zgajena ter zravnana, je menda nekoliko prekasno cestišče zopet prekopavati, četudi je ta praksa uvedena kot vidimo drugod. Torej smo toliko bi postokali, gospodje, ali kdorkoli že je za to kompetenten, pa naj samo to naredo ob pravem času.

— **Iz Kolo slovenskih sester v Ljubljani** praznuje 10letnico svojega obstoja. V soboto 25. t. m. ob pol 21. uri bo v uminskih dvorani koncert. Sodelujejo: koncertna pevka ga. Pavla Lovšćetova, ga. Pipa Arko - Tavčarjeva, operni pevec g. Gostič, g. Lipovšek (glasovir), g. Honerlein (violin) in Ljubljanska pevsko društvo Zvon.

— **V nedeljo 26. t. m. ob 11. uri** dopolne slavnostno zborovanje v Kazini. — Ob 15. uri letna poročila glavnega odbora in podružnic. — Delovanje »Kola« je usmerjeno v narodnostnem in človekoljubnem delu in zasluzi, da pokaže naša javnost z udeležbo svoje simpatije do »Kola«. Predprodaja vstopnic v Maticini knjižarni.

— **Iz Čevljarska zadruga v Ljubljani** naznanja interesentom, da se bo vršila prihodnja pomočniška preizkušnja dne 26. t. m. Tozadavne prijave se sprejema najkasneje do 22. t. m. v Zadrugini pisarni. Hrenova ulica 4. — Načelstvo.

— **Iz Nov lep in zanimiv zvočni film ZKD »Submarina«.** V sredo 22. t. m. prične predvajati ZKD nov krasen film, ki nam predstavlja boj podmornice in katastrofo ameriške podmornice N 44. O lepem filmu prinesemo jutri daljši opis, opozarjamo pa občinstvo že danes na to krasno filmsko delo, ki se odlikuje poleg tega še z velenapeto vsebino. Film bo predvajal kot zvočni film v Elitnem kinu Maticini dnevno ob pol treh popoldne.

— **Iz Louis Trenkerjev govoreči film »Sin planin«** je pri včerajšnji premieri v Elitnem kinu Maticini vzbudil vseobčo nozornost in občudovanje občinstva. Vse predstave so bile razprodane in ljudje so z navdušenjem gledali lepe naravne posnetke Matterhorna, posnetke sporta, smučanje in velenapeto smučarsko tekmo, v kateri je zmagala Švica. Na ta spored opozarjamo vse občinstvo, zlasti na športne kroge, prijatelje narave in planin. — Film je na sporedu dnevno pri predstavah ob 4. 7. in 9. zvečer.

— **Iz Narodna čitalnica v Spodnji Šiški** sklicuje za nedeljo dne 26. t. m. ob 9. uri dopolne redni občni zbor z običajnim dnevnim redom. Vabimo člane, da se občnega zbora čim številneje udeleže.

Iz Celja

— **c Razpored počitniških kolonij Kola Jugoslav. sester v Celju.** Pri ljubljane in težko pričakovane počitniške kolonije Kola jugoslovenskih sester v Celju se bodo tudi letos vršile po 3 tedne. Prično se 14. junija in se vrste v sledečem redu: Prva bo trajala od 14. junija do 5. julija, druga od 5. julija do 26. julija, tretja od 26. julija do 16. avgusta, četrta od 16. avgusta do 6. septembra in peta od 6. septembra do 27. septembra. Popuste pri ceni more dati samo odbor in ne posamezne odbornice. Ker v počitnicah ne bo odborovih se, naj vsi, ki želijo brezplačno sprejem ali znižanje cene, vložijo tozadavne prošnje do konca maja, da bo mogel odbor poiskati glede potrebe zadavne informacije. Prijave sprejema ob sobotah od pol 12. dopolne dalje društvena blaginjačarka gđ. Kernova v meščanski šoli, Vodnikova ulica, II. nadstropje. Prijave pa se pošljejo Kolu lahko tudi pismeno po pošti. Omogočeno je tudi obročno plačevanje, s katerim pa je treba pričeti takoj.

— **Na cesti Celje-Teharje** bodo znižali klanec pred gostilno g. Piška v Cretu za približno 70 cm. Z delom so že pričeli.

Polkovnik Mihajlo Nedić

Nekaj spominov ob njegovem odhodu iz Ljubljane — Z junaškim polkom od Soluna do Gospe Svete

Razen nam dobrovoljcem je slovenski javnosti le malo znano, da smo imeli v onih epinih časih na solunski fronti, kjer se je odločala bodočnost naše domovine, na čelu 8. polka dunavske divizije moža-junaka, čigar ime bi moralo biti oveko-večeno v zgodovini takratnih osvobodilnih bojev. Srečnega se čutim, da me je usoda zanesla po razpustu dobrovoljskega odreda ravno k temu polku, ki mu je poveljeval takrat še podpolkovnik Mihajlo Nedić.



V gospodu podpolkovniku sem imel priliko spoznati pravo srbsko dušo, sumadijskega junaka, ki je s svojim podrejenim oficirskim zborom in moštvom delil vse dobre takratne dobe — in dokaj malo jih je bilo —, a tudi vse gorje, ki je v najtesnejši zvezi s krutimi takratnimi časi. Daleč smo biti takrat od svoje domovine, brez vsake zveze s svoji, negotova bodočnost nam je trla duha, a da nismo klonili in onih dolgih dveh letih težkega pričakovanja boljših časov na solunski fronti, je predvsem zasluga gospoda podpolkovnika Nedića, ki nas je bodril v vztrajanju in nam bil pravcati skrbni oče; v tem sta mu pomagala kaj uspešno po njegovih navodilih gg. podpolkovnika Belimarkovič in Elezović. Vsi trije gospodje so nam bili v mnogo večji meri dobri prijatelji, kakor pa nadrejeni starešine. Ne pozabni mi ostanejo sestanki s tovariši raznih oddelkov, ko so se dvigale v dušah nejasne naide na zmagoslaven povratek v osvobojeno domovino, ko so donele lepe naše narodne pesmi po Rovovski Kosi nad Belo Reko.

Napadila je zora 3. septembra 1918. Povelje, da se prebije sovražni sektor pred nami, smo sprejeli z navdušenjem vsi, od najmlajšega redova do komandanta samega. Prvi bataljon je imel hude izgube, sovražniki — Bolgari so se junaško branili, a podpirala jih je jako uspešno nemška artilerija. Šele na pomoč došli drugi bataljon je odločil usodo onega in naslednjih dni, zavzete so bile prednje sovražnikove postojanke. Pričelo je nato naglo prodiranje našega polka pod osebnim junaškim vodstvom podpolkovnika Nedića, ki si je z razumnim izrabljanjem vsake ugodne prilike in drznimi potezami utiral zmagoslavno pot najprej proti severovzhodu in potem proti severu.

Pred Kumanovim nas je obvestila vrhovna komanda, da pridejo k nam bolgarski parlamentarji v svrhu predaje. Res so kmalu prihajali na belih konjih trije bolgarski oficirji z belimi zastavami in ponudili kapitulacijo. Podpolkovnik Nedić je zagotovil bolgarski vojski prosto pot pod pogojem, da izroči orožje, kar so odposlanci sprejeli. Naše čete so se začele nato pomikati naprej, da bi dosegle sovražnika in prevzele orožje. Prvo zadoščenje smo doživeli po dolgih letih samih nesreč, nelazernega truda, mukepolnih Golgot. Žal, da ta občutek ni bil trajen, kajti povsem nepričakovano je pričela naenkrat strahovito sekati v naše roje artilerija. Torej prevara, kakor smo jih bili že mnogo doživeli od strani verolomnega sovražnika! Podpolkovnik Nedić ni niti najmanj omahoval, rezko povelje »Bataljoni v ogenj, napadi!« nas je zopet napotilo v krvavi posel, da primoramo s silo sovražnika do kapitulacije; pa so se zopet prikazali parlamentarji in zatrjevali, da je nastalo nesporazumenje med njimi in nemško artilerijo ter da so resno voljni predati se. Nemci so res ustavili artilerijski ogenj. Ko so čete dosepele do ceste, ki vodi iz Kumanovega na Bolgarsko, so se postavile ob cesti v fronto, mimo katere so korakali Bolgari ter zaporedoma polagali orožje pred nas. Obhajal nas je pri tem pogledu močen občutek zadoščenja in zmagoslavlja.

Pohod proti severu, do Vranja je bil brez posebnih dogodkov, izvzemši brezporojno predajo močnejšega oddelka avstrijske vojske, a nas je tik pred Vranjem do-

Pri pomanjkanju teka, kislem vzpehavanju, slabem želodcu, leni prebavi, črevesnem zagatenju, napitjenosti, motnjah prenavljanja, oprisku, srbečici osvobodil naravna »Franz Josefov« voda telo vseh naravnih strupov gnoble. Že stari mojstri vede o zdravilnih sredstvih so priznali, da se »Franz Josefov« grenčica obnese kot povsem zanesljivo sredstvo za iztrebljenje črevesa. »Franz Josefov« voda se dobi v vseh lekarnah, drogerijah in specerijskih trgovinah.

Na ženskem zborovanju. — O čem se je včeraj govorilo na seji društva za zaščito ženskih pravic? — Debata je bila zelo zanimiva. Najprej smo govorile o Einsteinovi teoriji, potem pa o gospodinjstvu.

hitela vest, da se v mestu še vrše boji. Ustavili smo se par kilometrov pred mestom in čakali nadaljnih povelj, a nam je kmalu prišla naproti deputacija vranjskih meščanov s poročilom, da so civilisti razorožili oddelek avstrijske vojske in da je vhod v mesto prost.

Neizbriso v spominu nam ostanejo prizori, ki so se odigrali ob našem vkorakanju v mesto. Meščani so, zavedajoč se svečanosti trenutka, prinesli iz cerkva zastave in solzni oči in kleče je ljudstvo pozdravljalo osvoboditelje, poljubljajo jim roke in obleko. Po tolikih letih odsotnosti je bila srbska vojska zopet doma. Pozabljeni so bile grozote prehoda čez albanske gore, pozabljene vse krvave srage burne preteklosti, pozabljeni vsi napori; zahtela je v mogočem zanosu sreče svobodoljubna srbska duša.

Trpljenja pa še ni bilo konec! Pred Nišem so nas čakali močni oddelki nemške vojske s težko artilerijo, da branijo mesto, v katerem so bile ogromne zaloge živeža, municije in drugega vojnega materiala. Naša vojska je bila tedaj brez topov, ker nam ti niso mogli slediti pri naglem prodiranju, saj je sovražnik ob umikanju rušil mostove in ceste. Ob 2. uri popoldne — sonce je sijalo krasno raz sinjega neba — se je vnela kruta borba, ki je zahtevala ogromnih žrtev na obeh straneh. Nevarno situacijo je krasno rešil podpolkovnik Nedić s kratkim, navduševalnim nagovorom na vojsko, ki je v borbi že začela popuščati. Oficirji so kar odmetavali bluze, vihali rokave in pričel je ljut boj moča proti moči, ki je kmalu končal s tem, da se je pričel sovražnik umikati. Po zavzetju Niša nas je vodila pot do Beograda, ki so ga zasedli brez posebnih bojev, a so nas tam pričakovale deputacije iz Novega Sada in Subotice s prošnjo, naj pohitimo, da zasedemo tudi te postojanke.

Podpolkovnik Nedić se je temu klicu takoj odzval, zasedli smo Novi Sad in se končno stacionirali v Subotici. Tu smo po par mesecih počitka dobili povelje od vrhovne komande, naj pohitimo Slovence na pomoč na Koroško. Brez posebnih naporov smo preko Jezerskega prelaza zasedli slovenski del Korotana, Velikovec, Celovec in se ustavili na hribovju zapadno od Gospe Svete. Z bridkimi občutki smo se na zopetno povelje vrhovne komande umaknili iz svojih postojank brez vsakega boja, a je nedvomno najbolj bridko občutil krutost tega povelja podpolkovnik Nedić sam, junak, ki se je moral umakniti sili diplomacije, on, ki je zmagoslavno vodil 8. polk od Soluna pa do Gospe Svete po potokih krvi.

Odhajal! Srečno naj mu teko dnevi bodočnosti! Slovence-dobrovoljcem ostane za vedno v najlepšem spominu. Prepričani smo, da bo svoj 8. polk zmagoslavno vodil v boj tudi tedaj, ko ga domovina pokliče zopet na junakovanje proti sovražnikom.

Dobrovoljec Rado Lenard.

Pusta nedelja

Ljubljana, 20. aprila. Včeraj smo imeli zopet tipično kislino in dolgočasno nedeljo. Zelo živahno je bilo dopoldne v Zvezdi okoli barometra, penzionisti so ga še bolj oblegali kot navadno, skihli so tudi med kostanji k nebu — kdove, morda se pač le zjani.

Nekaj pravi sentimentalnih besed bi bilo treba o promenadi. Toda tudi te bi bile danes prekasne in preveč žalostna je ta zadevščina. Selenburgova včeraj še promenada — in nikdar več! Nikdar več! Kajti danes so jo že začeli razkopavati, četudi so jo razbijali že mesece in mesece (z obljubami ali grožnjami, namreč), pa vseeno ni bilo nič. Včeraj na to žalostno dejstvo gotovo ni nihče mislil. Ni zaradi tega izobilne žalne zastave in se ni nataknil traku na rokav. Zadnje čase se sicer mnoge dame res oblačijo nekoliko bolj temno, toda jim ni verjeti, da bi jim kdo umrl, tudi ne gre zaradi promenade. Nov trik, kot se je prepričal neki možak. Nekatere dame ba-je hočejo biti po vsej sili vdove, ker se vdove lažje omože kot device. Bili smo pa pri promenadi — pa je res najbolje, da jo pozabimo, naj jo vzame vrag, saj smo tudi na to pripravljeni.

Včeraj je res ljudje niso pogrešali. Zasedli so pa frančiškanski most. Seveda, senzacije se jim je zopet hotelo. Ljubljancija je čez noč narasla, pa je prav ujedljivo in neusmiljeno pričela butati ob odre pri mostu ter kazati, da si ne pusti kar tako kratiti svojih pravic. Ljubljancini bi radi videli, da bi vse skupaj lepo odplavalo. Čakali so kar z zadržano sapo kot taktar na padec profesorja Strohschneiderja... Se dež jih ni mogel pregnati. Tako je bilo včeraj dopoldne, popoldne pa gotovo ne mnogo drugače, saj človek ne more vsega povedati, če bi še tako rad in toliko bi ljudje danes tudi ne mogli prečitat, ker je ponedeljek.

Zane Grey:

Skrivnostni jezdec

Roman.

— Oče! — je vzdiknila Columbina vsa iz sebe. — Jacka naj vzamem! Ah, saj — saj se ne morem niti spomniti, kakšen je.

— Že dobro, nikar se ne razburjaj, — jo je tolažil Bellounds smeje. — Saj me bo trajalo dolgo, pa se boš spomnila. Drevo ali jutri jutraj bo tu.

— Toda — — — — — saj ga ne ljubim, — je zajecijala Columbina.

Stari farmer je bil takoj ob vsi svojo veselost; njegove ostro začrtane poteze so dobile nazaj svoj trdi izraz; velike oči so se srdito zaiskrile. Njen prosteči ugovor ga je bil zadel zelo neprijetno. Prepozno se je spomnila, kako zelo je že od nekdaj občutljiv za vsako grajo, nanašajočo se na njegovega sina.

— To je pa smola, — je odgovoril osorno. — Morda pa izpremeniš svoje stališče. Če deklica nima v srcu dobrega kotička za mladeniča, mu ne more mnogo pomagati. Vrag vzemi to reč! Sicer je pa vseeno, Jacka vzameš, če ga ljubiš ali ne.

Ko je stala Columbina na robu pečine, je nenadoma začela močno bobnenje in glasno mukanje. Pod njo, na pobočjih starega White Slidesa, po zeleni planoti so se podile velike črede goveje živine. Columbina je bila pozabila, da je prišel čas, ko gonijo čikoši živino v dolino na običajni pregled, ki je bil vsako leto dvakrat. Tik pod njo je drvela čez planoto čreda rdeče in belo marogaste živine. Teleta in junci so dvigali prah ob vznožju gore; divji stari bik so se pojali po gostem grmovju, povešali so roge in besno tulili v znak protesta, da jih hočejo pogoniti v dolino. Krave so begale sem in tja in mukale za svojimi izgubljenimi telčki. Melodično in jasno so odmevali glasovi čikoških rogov. Živina je poznala te klince in samo divji bik se niso hoteli pokoriti.

Tudi Columbina je poznala vsak poedini klic in dobro je vedela, od katerega cowboya (čikoša, pastirja na konju, op. prev.) prihaja. Cowboji so peči, kričali in preklinjali, toda za deklino uho je bila to najslajša muzika. Tu pa tam je pridrvel konj čez livado med gostimi topolovimi gozdiki; prah se je dvigal izpod kopit in cowboy je na vsi moč zakričal; njegov klic je odmeval od pečine in drhtel v zraku še dolgo, ko je bil drzni jezdec že davno izgubljen v goščavi na strmih pobočjih.

— Kje neki je Wils? — je vprašala Columbina sama pri sebi; imela je njasen občutek, da ji spomin na tega cowboya ni več tako prijeten, kakor je bil. Da, čutila je razliko, ni je pa razumela. Spoznala je takoj jezdec na pobočjih, enega za drugim, toda Wilsona Moora ni bilo med njimi. Moral je biti torej še visoko gori v planinah. In obrnila se je, njen pogled je spaval preko zelenih gričev, preko dolgega rumenkastega pobočja do blestečih topolov, ki so napol zakrivali rdečkast, visoko pod nebo štrleč gorski greben.

Kar se je začel iz daljave, visoko gori iz strmih pečin dobro znan glas: Naprej — naprej! Rdečkasta živina je pridrvela v divjem diru po hribu, dvigala je oblake prahu, lomila veje in teptala grmovje pod seboj, valila kamenje v dolino in mukala, da je odmevalo daleč naokrog.

— He — ho! — je odmevalo od skal.

Columbina je zagledala na ozkem gorskem grebenu belega mustanga z vihrajočo grivo in vihrajočim repom. Dirjal je v divjem galopu po ozkem grebenu, kar je pričalo, da sedi na njem predrzen cowboy, ki se ne boji niti pečin, niti prepado. Način, kako se je držal v sedlu, bi ga bil izdal, tudi če bi Columbina ne bila že poznala vrste, lepo vzravnane postave. Cowboy jo je takoj opazil. Zadržal je svojega divjega konja, ki je baš hotel zdrizniti po strmih pobočjih, potegnili ga je tako močno nazaj, da se je vzpel na zadnji nogi in zakril s prednjimi po zraku. Potem je pomahal Columbini z roko. Cowboy je pogledal svojega konja čez greben, izgubil je za topolovim gozdičem in se prikazal zopet na desni strani; na zeleni planoti je pa zadržal konja in se spuščal počasi proti pečini.

Dekle je videlo, kako se ji bliža; to srečanje je vzbujalo v njej občutek negotovosti —, to srečanje in pa dejstvo, da ga je gledala s čisto drugačnimi očmi kakor prejšnje čase, ko ji je bil tovariš, prijatelj, da skoraj brat. Več let je že služil pri Bellounds za čikoša. Bil je cowboy, ker je imel rad živino, še bolj pa konje, najdražje mu je bilo pa življenje v prosti naravi. V nasprotju z večino cowbojev je hodil v šolo; v Denverju je imel rodbino, ki ni odpravljala njegovega divjega pastirskega življenja in ki mu je često prigovarjala, naj se vrne domov; včasih se je zdel celo ošaben in težko ga je bilo razumeti.

Dočim so rojke Columbini najrazličnejše misli po glavi, je cowboy počasi prihajal do nje in Columbini je postalo nenadoma še tesneje pri srcu. Kako bo sprejel Wilson vest o tej izsiljeni izpremembi, ki jo je čakala v življenju. Ta misel jo je najbolj mučila. Toda z Wilsonom sta si bila navse zadnje samo prijatelja — in — je razmišljala, zadnje čase nič več tako dobro tovariša kakor prej. V mučni negotovosti glede tega srečanja je bila pozabila na njegovo hladno občevanje z njo in niti pomislila ni, da ji Wilson zadnje čase ne posveča skoraj nobene pozornosti.

Ta čas je prihajal cowboy na pečino in malomarno je zdrsil iz sedla. Bil je visoke, vitke postave, imel je ozke boke jezdec in ne posebno široka pleča. Stal je lepo vzravnani liki Indijane. Njegove oči so bile temnorjave, njegove poteze pravilne, njegov obraz bronaste barve. Vsi možje širne paše so imeli resne, suhe, mrke obraze; on je imel pa še eno trdoto izraza, skrit, zadržan mir, za katerim se je skrivala ožornost.

— Dober dan, Columbina! — jo je pozdravil. — Kaj pa počenjate tu gori? Saj ste v nevarnosti, da strmoglavite s te visoke pečine.

Tisk v sovjetski Rusiji

127 listov, od teh 51 v Moskvi, 562 revij in perijodičnih publikacij, od teh v Moskvi 459

Redke so države, kjer se tiska zdaj toliko knjig, brošur, perijodičnih publikacij in listov, kakor v sovjetski Rusiji. To je razumljivo, kajti boljševizem se opira v prvi vrsti na tiskano besedo, v kolikor ne zaleže ali pa ne zadostuje govornica. Že boj proti nepismenosti je zahteval in še zahteva v Rusiji cele vagone literature, da o propagandi komunizma doma in v inozemstvu niti ne govorimo. Boljševiška literatura je seveda po pretežni večini agitacijskega in propagandnega značaja, dokaj močno je pa povdarena tudi strokovna stran. O tem priča zlasti presenetljivo prevladovanje revij in raznih perijodičnih publikacij nad dnevnim tiskom.

V vsej sovjetski Rusiji izhaja zdaj 127 listov, večinoma seveda dnevnikov. Od tega odpade na Moskvu 51, na Leningrad 7, na Harkov 7 itd. Zanimivo in značilno je, da imajo narodne manjšine v Rusiji zelo malo listov. V poštev pridejo samo Ukrajinci in Belorusi, o drugih pa skoraj ni vredno govoriti. Vzrok tiči pač v tem, da so po širni ruski zemlji raztreseni narodi kulturno še močno zaostali in da je pismenost pri njih na najnižji stopnji. Zato je tudi njihova samostojnost bolj na papirju, kakor v resnici. Glede dnevnega tiska je torej Rusija še daleč za drugimi državami, kajti pomisliti moramo, da število 127 na tako ogromno prostranstvo ne pomeni mnogo.

Neprimerno agilnejši so pa ruski boljševiki na polju revij in raznih perijodičnih, večinoma strokovnih publikacij. Teh imajo namreč 562. Po strokah so razdeljene tako-le: Na kulturo, znanost, založništvo, tisk, novinarstvo, književnost, bibliografijo in bibliotekarstvo jih odpade 27, na psihologijo, psihotehniko in filozofijo 3, na protiverbo propag 10 8, na socialne vede 4, na statistiko 3, na politiko, komunistično omladino in mlade pionirje 39, na narodno gospodarstvo, finančne vede, zavarovanje, komunalno politiko, industrijo, obrt in trgovino 57, na delo, socialno zavarovanje ter delavski in strokovni pokret 17, na znanstveno delovno in upravno organizacijo 11, na zadržištvo 6, na pravne vede in zakonodajo 17, na ljudsko pravo, vzgojo, samoznabrazbo in na nadaljevalno šolstvo 53, na naravoslovje in eksaktne vede 32, na zdravništvo, farmakologijo in živnozdravništvo 51, na tehniko in promet 102, na vojaško stroko 12, na poljedelstvo, gozdarstvo in živinorejo 39, na knjigovodstvo in stenografijo 1, na umetnost, glasbo, gledališče, film in fotografijo 12, na sport in telesno kulturo 9, na literaturo in kritiko 53, na zgodovino, revolucije 5, na agronomijo, narodoslovje in domoznanstvo 9, in razno 3. Do boljševiške revolucije je igral Petrograd ali zdaj Leningrad v Rusiji v gospodarskem in kulturnem življenju zelo važno vlogo, sedaj je pa degradiran skoraj na provincijsko mesto.

O tem priča tudi zapostavljanje Leningrada glede tiska. Dočim izhaja v Moskvi 51 listov, jih izhaja v Leningradu samo 7 in v Harkovu tudi 7. Se večja je razlika glede revij in raznih perijodičnih publikacij. V Moskvi jih izhaja 459, v Leningradu pa samo 31. Kulturna centralizacija je torej v Rusiji zelo občutna. Ves sovjetski tisk je seveda tendenciozen, bolj ali manj komunistično prirojen in usmerjen tja, kamor so napeljali boljševiki tudi življenje na drugih poljih. Prepada med staro in novo Rusijo se morda nikjer ne pozna tako, kakor baš v tisku.

Razstava miši

Znano je, da se boje miši posebno ženske. Nekaterih žensk se polasti prava groza, če zagledajo nedolžno miško, ki nikomur ne stori nič zalega, če ne računamo škode, ki jo napravi na jestvinah ali opremi. Toda v Londonu o imeli te dni razstavo mišk, ki je pokazala, da goje te ljubke živalice posebno rade baš ženske.

Razstava sama je bila zelo zanimiva. Na nji je bilo nad 70 vrst miši, ki so pa postale zelo prijazne in ljubke, odkar jih imajo v rokah skrbne ženske. V kletkah so čepele snežnobele miške s črnimi in rdečkastimi očmi, miške s srebrnkasto dlako, nekatere pa celo modre barve. Nekaj mišk so pripeljali celo iz Kanade. Reja mišk je najbolj razširjena na Škotskem in Irskem. Dame so posetnikom razstave rade pokazale, kako so njihove miške krotke in razumne.

Papiga kot priča

Marsikaj se dogaja na svetu, da bi pa papiga razdrla zakonsko zvezo, se menda ne pripeti niti zdaj, ko so ločitev zakonov na dnevnem redu. To se je pripetilo milijonarju Morelu iz New Yorka, ki se je bil poročil z baslerino Stello. Stehla je bila pred poroko dobra prijateljica svojega partnerja v baru Roberta Browninga, ki je rad zahajal k nji tudi po poroki. Plesalka je prinesla v zakon kot doto staro papigo znamenitega rodu in dobre vzgoje. Milijonar je rad poslušal njeno brbljanje.

Nekoč se je tudi kratkočasil s papigo in naenkrat je začela izdajalska mrcina kričati: »Robert, poljubi me, nikar se ne boj, saj ga ni doma, poljubi me!« Mož se je ustrašil in takoj se je spomnil, da je bivšemu partnerju njegove žene ime Robert. Hitel je na sodišče in vložil tožbo za ločitev zakona. K razpravi je morala kot glavna priča papiga. Prinesli so jo v kletki in jo postavili na klop, kjer se pri drugih razpravah priče. In sodnik jo je pozval, naj odkrito pove vse, kar ve. In papiga je zakričala: »To so razmere, to so razmere, kriza za krizo!« Sodnik je pozval papigo,

naj pove kaj drugega. Papiga je pa takoj vprašala, kaj bo dobila za to. Dolgo si je moral sodnik prizadevati, da je pripravil čudno pričo do tega, da je povedala, kako in kaj je bilo z usodnim poljubljanjem. Končno se je zaveda pojasnila, prišlo je na dan, da je Robert res poljubil Morelovo ženo in zakon je bil ločen.

To se je zgodilo pred petimi leti. Nedavno je pa srečal milijonar svojo bivšo ženo v Franciji in kmalu sta bila zopet dobra prijatelja. Zena mu je očitala, da se je dal za tako malenkost ločiti. Beseda je dala besedo, milijonar se je ponovno do ušes zaljubil v lepo plesalko in zopet sta se vzela. Zakon bo gotovo sedaj srečnejši, kajti vražja papiga je med tem že poginila.

Kürten pred sodiščem

V soboto je bilo zasliševanje prič v obravnavi proti Kürtenu v glavnem končano. Danes nastopi še nekaj manj važnih prič, med njimi Marija Budlik, ki je pokazala policiji sled za Kürtenom, in pa vampirjev sojetnik, ki je opozoril policijo na Kürtenovo abnormno nagnenja. Izpovedbe teh dveh prič bodo za düsseldorfsko policijo zelo neprijetne in zato je napela policijska oblast vse sile, da bi bila danes javnost popolnoma izključena. V soboto je bil najprej na vrsti umor 28 letne Elizabete Dörrier, ki jo je ubil Kürten s kladivom. Priče, ki so našle nesrečno žrtev, pravijo, da je ležala v veliki mlaki krvi in da je še stokala. V mlaki krvi so našli tudi koščke njenih možgan. Spodnji del telesa je bil gol, obleka vsa krvava.

Potem je prišel na vrsto umor zadnje vampirjeve žrtve, 5 letne Gertrude Albernann. Nesrečno dekletce je imelo 34 ran in sicer tako blizu skupaj, da so bile vse na 18 kvadratnem centimetru velikem delu telesa, kakor je ugotovil zdravniški izvedenec. Samo v srcu je imelo dekletce 9 ran. Predno je začel vampir obdelovati svojo žrtev s škarnjami, jo je davil.

Končno je bila prečitana še izpoved ločene Kürtenove žene Scharfove. Vampir je dan pred aretacijo svoji ženi priznal vse zločine, zagrozil ji je pa, da umori tudi njo, če ga izda. Zdel se ji je vedno trezen in prevdaren, pač je bil pa zelo nagle jeze.



Najboljše, najtrajnejše, zato najcenejše

Mali oglasi

Vsaka beseda 50 par. Plača se lahko tudi v znakih. Za odgovor znakom! — Na upravljanje brez znakov ne odgovarjamo. — Najmanjši oglas Din 5.—

UCENKO
močno, zdravo, poštenih staršev, sprejemam takoj v trgovino s mešanim blagom na deželi. J. Fischer, Podlog-Sv. Peter v Savinski dolini. 1385

NOVA HIŠA
podobna vili, pri mestu, napredaj takoj in poceni. Spodaj tri kuhinje štiri velike sobe in klet z vodovodom na dva kraja od hiše. Zgoraj stanuje podnajemnik. Pri hiši gospodarsko poslopje, en oral vrta in sadnega drevja, rodovitnega, več vrst in vinskih trt, tik cerkve sv. Jožefa. Cena se izve pri Ivanu Lender, Slov. Bistrica. 1383

Deske.
trame, letve raznih dimenzij za stavbe, ograje in pode — dobavi po najnižji ceni
Hirija⁴. d. z o. z.,
LJUBLJANA,
Dumajaka cesta 46, tel. 28—20,
Miklošičeva cesta 6, tel. 25—95

Čopiče
vseh vrst, zimnate metle, razna omela, najrazličnejše ščetke vseh velikosti izdeluje najceneje
Hinko Šimenc
KONGRESNI TRG ŠTEV. 8
(poleg kino Matice)

OPREMLJENO SOBO
s posebnim vzhodom oddam solidnemu gospodu ali gospodični. Polzeve se v trgovini: Sredina 11, Prula.

VOLNO
za modroce zelo poceni razprodaja šega, Cankarjevo nabrežje 5/L 1326

DVA DOBRA SOBO-SLIKARSKA IN PLESKARSKA POMOČNIKA
rabim takoj. Iv. Potočnik, slikar, Bled. 1386

MOTORENO KOLO
Indian Scout, s prikolicco, 5/7, z električno lučjo, v prav dobrem stanju, prodam za 10.500 Din. Vulkanizacija Maribor, Aleksandrova 35. 1384

POSESTVO Z GOSTILNO
na prometnem kraju kupim. Prodajam pa kompletno
SPALNO OPRAVO
Dopise na naslov: Franc Skubic, Zavrtnik pri Litiji. 1375

MLAD LOČENEC
teli resno znanstvo s samostojno damo ali ločenko staro 20—26 let. Ponudbe s polnim naslovom poslati na upravo lista pod »Šimpatija« 1374

BIVŠI PODČASTNIK
vsestransko izvežban, star 30 let, išče službo inkasanta, skladiščnika ali pomožno pisarniško moč.
Cenj. dopise na upr. St. Narova pod šifro »Bivši podčastnik«. 1373

MODROCE
vrhne la afrik, močno blago a
Din 240.—
zložljive postelje, posteljne odeje, kimo in blago za preobleko pohištva najceneje kupite pri
Rudolf Sever
LJUBLJANA, Marijin trg št. 2

URE ZA BIRMO

nudi najceneje
IVAN PAKIČ,
LJUBLJANA, Pred škofijo 15. 1345

Telefon 2059
Premog suha drva
Pogostnik, Bobotova 6

ZA TORBARSKO STROKO
se išče izvežban pomočnik, prvovrstna moč, vajen s stroji. Nastop v najkrajšem času. Ponudbe na: Iv. Kravos, torbarska delavnica, Maribor, Aleksandrova cesta. 1362

L. Mikuš
Ljubljana,
Mestni trg 15
priporoča svojo zalogo
vseh vrst in solinčkov
ter sprehajalnih palic
Popravila se izvršujejo
— točno in solidno —

POHIŠTVO NA OBROKE!

Spalnice, hrastove,
politrane Din 5.500.—
Spalnice, pleskane > 2.800.—
Omare > 560.—
Postelje > 260.—
Kuhinje, kompl. > 1.100.—
Kredence > 580.—
Sprejemajo se tudi naročila za trgovske oprave in vsa mizararska popravila.
Vse drugo pohištvo se dobi najceneje pri
MIZARSTVO »SAVA«
Ljubljana, Kolodvorska ul. 13.

+
Potrim srcem naslanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da je gospa
Jerica Jezeršek
danes, dne 19. t. m. ob ½ 12. uri ponoči po dolgem, mukepolnem trpljenju preminila.
Pogreb drage pokojnice se vrši v torek, dne 21. t. m. ob 2. uri popoldne iz hiše žalosti, Ljubljana VII (Spodnja Šiška), Maurerjeva ulica št. 23, na pokopališče k Sv. Križu.
Ljubljana, dne 19. aprila 1931.
Zalujoči ostali

NOGA VICE, KRAVATE, ROKAVICE, SRAJCE, ŽEPNE ROBCE, damske torbice, toaletne potrebščine kupite najceneje in najboljše pri
JOSIP PETELINC
blizu Prešernovega spomenika ob vodi

Rogaška Slatina
je svetovno znano zdravilišče za bolezn
želodca, čreves, ledvic in jeter, srca in živcev. Naravna, mineralna zdravilna voda iz znamenitih vrelcev TEMPEL, STY-RIA, DONAT se razpošilja kot zdravilna in namizna voda po vsem svetu. Sezona od 1. maja do oktobra. Izven glavne sezone t. j. od 1. V. do 15. VII. in od 1. do 30. septembra je zdravljenje najuspešnejše, bivanje v zdravilišču najudobnejše in znatno ceneje. Za glavno sezono naročite stanovanje takoj! — Prospekti dobite v vseh pisarnah »PUTNIK«.

Podrobna pojasnila zahtevajte od ravnateljstva zdravilišča.